

## 289710-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-istazzjon ta' l-iswitching – Gebäudeautomation / MSR**  
**OJ S 82/2026 28/04/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Xogħlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Aidlingen

Email: [t.riehm@aidlingen.de](mailto:t.riehm@aidlingen.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Gebäudeautomation / MSR

Deskrizzjoni: Gesamt ca. 130 Datenpunkte mit 2 x Schaltschrank / Automationsstation für ASP  
Primäranlage mit Datenschnittstelleneinheit Modbus TCP und Touch-Bedienterminal, 13 Feld-  
Bus-Regler / Raumcontroller zur Einzelraumregelung, 13 Raum-CO2-Temperaturfühler mit  
Ausgangssignal, 24 Raumbediengeräte mit PI-Regler, ca. 70 Kleindurchgangsventile DN 15,  
ca. 200 Elektroanschlüsse, 2 Mischregelarmaturen bis DN 25 elektr. Stellantrieb 0-10 V, ca.  
20 Feldgeräte für Heizung u.a. Messwertgeber, 2 x Fernbedientableaus inkl. Handschaltung.

Identifikatur tal-proċedura: a0c59092-e8b6-4de6-a05b-88f45abc574f

Identifikatur intern: AV275CBF-EU

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45315700 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-istazzjon ta' l-iswitching

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku,

45311200 Xogħol tal-apparati elettrici

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Schallenbergweg 14

Belt: Aidlingen

Kodiċi postali: 71134

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Böblingen (DE112)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

Liġi transfruntiera applikabbli: -

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Ausschlussgründe nach BGB und VOB/A

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Gebäudeautomation

Deskrizzjoni: Gesamt ca. 130 Datenpunkte mit 2 x Schaltschrank / Automationsstation für ASP Primäranlage mit Datenschnittstelleneinheit Modbus TCP und Touch-Bedienterminal, 13 Feld-Bus-Regler / Raumcontroller zur Einzelraumregelung, 13 Raum-CO2-Temperaturfühler mit Ausgangssignal, 24 Raumbediengeräte mit PI-Regler, ca. 70 Kleindurchgangsventile DN 15, ca. 200 Elektroanschlüsse, 2 Mischregelarmaturen bis DN 25 elektr. Stellantrieb 0-10 V, ca. 20 Feldgeräte für Heizung u.a. Messwertgeber, 2 x Fernbedientableaus inkl. Handschaltung. Identifikatur intern: AV275CBF-EU

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45315700 Xogħol ta' l-istallazzjoni ta' l-istazzjon ta' l-iswitching

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku, 45311200 Xogħol tal-apparati elettrici

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Schallenbergweg 14

Belt: Aidlingen

Kodiċi postali: 71134

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Böblingen (DE112)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/09/2027

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Siehe Vergabeunterlagen

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Siehe Vergabeunterlagen

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av275cbf-eu>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av275cbf-eu>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av275cbf-eu>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung ist teilweise ausgeschlossen

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Antrag auf Nachprüfung gemäß §§ 160 ff. GWB ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage seit Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Bei der Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der EU beträgt die Frist 30 Kalendertage ab dem auf die Veröffentlichung folgenden Tag, sofern keine frühere Rügeobliegenheit besteht. Der Antrag ist schriftlich bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Aidlingen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Gemeinde Aidlingen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Gemeinde Aidlingen  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Gemeinde Aidlingen

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Aidlingen  
Numru tar-registrazzjoni: 07034 125-0  
Indirizz postali: Hauptstraße 6  
Belt: Aidlingen  
Kodiċi postali: 71134  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Böblingen (DE112)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [t.riehm@aidlingen.de](mailto:t.riehm@aidlingen.de)  
Telefown: 07034125-412  
Indirizz tal-internet: [www.aidlingen.de](http://www.aidlingen.de)  
Profil tax-xerrej: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av275cbf-eu>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Numru tar-registrazzjoni: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe  
Indirizz postali: Durlacher Allee 100  
Belt: Karlsruhe  
Kodiċi postali: 76137  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3d3d9972-7bdc-43f3-ab1c-28d9fe63fe60 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/04/2026 09:42:09 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 289710-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 82/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/04/2026